



傑佛瑞·賀倫長老
十二使徒定額組

門徒身分的代價 和祝福

要堅定。要忠信地遵行福音，即使你身邊的人根本不這麼做。

子
孟
孫會長，我們愛您。對主賜給您的每一項召喚，您都奉獻心力和健康，對現在所擔任的神聖職位特別是如此。教會全體感謝您堅定地服務，盡忠職守。

對於每一位需要在這後期時代保持堅定的人，我要表達敬佩和鼓舞之意，告訴所有人，特別是教會的青少年，如果你還不會有過的話，有一天你會發現自己需要捍衛信仰，甚至可能要忍受人身攻擊，只因為你是耶穌基督後期聖徒教會的成員。這樣的時刻，你將會同時需要勇氣和保持禮貌。

例如，一位傳教士姊妹最近寫信給我說：「我和同伴在鎮上的廣場看到一個男人坐在長椅上吃午餐。我們走近時，他抬頭看到我們的傳教士名牌。他的眼神看來很嚇人，他跳起來舉手打我。

我及時躲開，但他還是把食物吐得我滿身，並用最難聽的話咒罵我們。我們不發一語地走開。我試著擦掉臉上的食物，卻感覺到有一坨馬鈴薯泥砸中我的後腦杓。有時候當一名傳教士很艱難，因為當下我想要掉頭回去，抓著那個矮小的男人說：『有事嗎！』但是我沒有。」

對這位忠實的傳教士，我要說，親愛的孩子，你已經以自己謙卑的方式，加入了一群卓然超群的男女之中，這些人誠如摩爾門經的先知雅各所說：「沉思〔了基督的〕死亡、承受〔了〕祂的十字架並〔擔負了〕世人的羞辱。」¹

的確，說到耶穌自己，雅各的哥哥尼腓寫道：「由於世人的罪惡，他們必視祂為無物；所以，他們鞭打祂，祂忍受；他們擊打祂，祂忍受；是的，他們向祂吐

口水，祂也忍受，那是由於祂對人類兒女的慈愛和恆久忍耐。」²

每個世代的先知和使徒、傳教士和成員，都與救主有著相同經驗。長久以來，這些人為了努力榮耀神的呼召，提升人類家族至「更妙的道」，³ 遭受拒絕，付出極大的痛苦代價。希伯來書的作者問道：「我又何必再說〔他們的事〕呢？」

「〔他們〕……堵了獅子的口，

「滅了烈火的猛勢，脫了刀劍的鋒刃；……爭戰顯出勇敢，打退……全軍。……

「〔見〕自己的死人復活，有人〔則〕忍受嚴刑，……

「又……忍受戲弄、鞭打、捆鎖、監禁……的磨練，

「被石頭打死，被鋸鋸死，受試探，被刀殺，披著綿羊、山羊的皮各處奔跑，受窮乏、患難，苦害，

「在曠野、山嶺、山洞、地穴，飄流無定，本是世界不配有的人。」⁴

這個世界時常與神的誠命敵對，而人由於門徒身分在其中所付出的代價，天上的天使在記錄時，必然也為之哭泣。救主自己為了那些幾百年來，因事奉祂而遭受拒絕和殺害的人落淚。而現在，祂自己也被拒絕，並即將遭到殺害。

救主吶喊著：「耶路撒冷啊，耶路撒冷啊，你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裡來的人。我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，



只是你們不願意。

「看哪，你們的家成爲荒場留給你們。」⁵

這裡面包含著給本教會每位男女青年的一項信息。你或許在想，在高中勇敢地採取道德立場，或是去傳教，卻只換來他人謾罵你最珍愛的信仰，或是爲了有時看似荒謬的宗教熱誠而違反世上的許多做法，這樣到底值得嗎？是的，是值得的，因爲相反的選擇，就會讓我們的「家」成爲「荒場」——個人、家庭、社區，和國家，都會淪爲荒場。

因此，蒙召分享彌賽亞的信息有了重擔。除了教導、激勵，和鼓舞人心（那是身爲門徒最愉快的部分），相同的這些使者，不時需要去憂心、警告，而有時候卻只能痛心落淚（那是身爲門徒最痛苦的部分）。他們完全清

楚，若要通向「流奶與蜜」⁶的應許地，方法就是遵從西奈山上「你〔應〕當」和「你不可」⁷的誡命。

然而不幸的是，今日這些肩負神聖誡命的使者，往往未比古代更受歡迎，兩位被吐食物、濺滿馬鈴薯泥的傳教士姊妹，至少就是證明。恨，是一個醜陋的字眼，但今日，也有人和腐敗的亞哈王說同樣的話：「我恨〔先知米該雅〕；因爲他指著我所說的預言，不說吉語，常說凶言。」⁸那種對先知的誠實的恨，要了阿賓納代的命。他對挪亞王說：「你們因爲我說了實話，就惱怒我，……因爲我說了神的話，就斷定我瘋了」，⁹或者我們還可以加上迂腐、耍權威、偏執、刻薄、狹隘、過時，和老古板等字眼。

主這樣親自向先知以賽亞哀嘆：

「〔這些〕不肯聽從耶和華訓誨的兒女。

「他們對先見說：不要望見不吉利的事，對先知說：不要向我們講正直的話；要向我們說柔和的話，言虛幻的事。

「你們要離棄正道，偏離直路，不要在我們面前再提說以色列的聖者。」¹⁰

可悲的是，我的青年朋友，這正是這個時代的特徵，人們若想要有任何的神，他們希望是要求不多的神，輕鬆自在的神，不僅不會找麻煩，甚至不做正事，這些神會拍拍我們的頭，逗得我們呵呵笑，然後告訴我們沿路盡情奔跑、採採小花。¹¹

這豈不是人按照自己的形像創造神！有時候——這看來是一切諷刺中最大的一——這些人將耶穌歸爲這種「輕鬆自在」的神，還

援用祂的名。祂真是這樣的神嗎？祂不只說過，我們不應該違反誠命，甚至也不應該想著違反誠命。如果我們想這麼做，我們在心中早就違反誠命了。這樣的教義聽起來像是「輕鬆自在」，容易聽得進去，在自我感覺良好的群眾中受歡迎嗎？

那些想要注視著罪就好，或遠遠地觸碰罪的，是什麼樣的人呢？耶穌嚴厲地說，若是你的眼睛叫你跌倒，就剝出來丟掉。若是右手叫你跌倒，就砍下來丟掉。¹² 有人認為祂只會說些安撫人心的陳腔濫調，對於這些人，祂警告說：「我來並不是〔帶來〕地上太平，乃是叫地上動刀兵。」¹³ 難怪，在一個又一個的講道後，當地群眾「央求耶穌離開他們的

境界。」¹⁴ 難怪，在一個又一個奇蹟下，祂的力量不是來自於神，而是靠著鬼王。¹⁵ 很明顯地，汽車保險槓上貼紙所問的問題「耶穌會怎麼做」，並非總是帶來受人歡迎的答覆。

耶穌在塵世傳道的鼎盛時期說：「你們要彼此相愛，像我愛你們一樣。」¹⁶ 爲了確保他們明白這究竟是什麼樣的愛，祂說：「你們若愛我，就必遵守我的命令」，¹⁷ 並且「無論何人廢掉這誠命中最小的一條，又教訓人這樣做，他在天國……爲最小的。」¹⁸ 我們今生最需要獲得基督般的愛，因爲正義向來伴隨仁愛而來。所以如果愛必須是我們的格言，肯定是的，那麼，基督就是愛的化身，我們必須藉著祂的話語，離棄過犯和

任何其他提倡罪惡的暗示。耶穌清楚了解在現今文化中許多人看來都遺忘的事情：寬恕罪的誠命（祂有無限的能力寬恕罪），和對縱容罪惡發出警告（祂從來沒有一次縱容罪惡），兩者間是有重大區別的。

朋友們，特別是我的青年朋友們，要留心。從真正的正義所流露出的基督般純正的愛，能夠改變世界。我見證真實且活著的耶穌基督福音確實在這地面上，你們是祂真實且活著的教會的成員，要努力去分享。我爲這福音和教會作見證，我特別爲復興的聖職權鑰作見證，這權鑰開啓了救恩教儀的力量和功效。比起我確定我站在你們面前的講台，而你們在這場會議中坐在我面前，



我更加確定，透過耶穌基督後期聖徒教會，那些權鑰已再度復興，那些教儀已可再度執行。

要堅定。要忠信地遵行福音，即使你身邊的人根本不這麼做。用熱情捍衛你的信仰，要保持禮貌，但要挺身捍衛。受靈啟發的聲音有悠久的歷史，你即將在這場大會聽到的，和剛剛多馬·孟蓀會長的聲音，都包括在內，這些聲音會為你指明基督門徒的道路。這是一條窄而小的道路，有時沒有很大的轉圜餘地，但是藉著「對基督堅定不移，懷著完全光明的希望，以及對神和對所有的人的愛心」，¹⁹ 你可以成就這趟驚險的旅程。以勇氣追尋這樣的路徑，你將能鍛造出不可動搖的信心，在抵擋魔鬼的強風，甚至是旋風中射出的箭時找到安全；如果你堅定自己的門徒身分，將之建立在我們的救贖主上，你會感覺到磐石般的力量，不會倒塌。²⁰ 奉耶穌基督的聖名，阿們。■

註：

1. 摩爾門經雅各書 1：8。
2. 尼腓一書 19：9。
3. 哥林多前書 12：31；以帖書 12：11。
4. 希伯來書 11：32-38。
5. 馬太福音 23：37-38。
6. 出埃及記 3：8。
7. 見出埃及記 20：3-17。
8. 歷代志下 18：7。
9. 摩賽亞書 13：4。
10. 以賽亞書 30：9-11。
11. See Henry Fairlie, *The Seven Deadly Sins Today* (1978), 15-16.
12. 見馬太福音 5：29-30。
13. 馬太福音 10：34。
14. 馬可福音 5：17。
15. 見馬太福音 9：34。
16. 約翰福音 15：12。
17. 約翰福音 14：15。
18. 馬太福音 5：19。
19. 尼腓二書 31：20。
20. 見希拉曼書 5：12。



羅納德·羅斯本長老
七十員會長團

門徒樂於挑起重擔

支持我們的領袖是一項特權；伴隨而來的是分擔先知們的重擔，以及負起主耶穌基督門徒的重責大任。

去年5月20日，強烈龍捲風席捲了美國中部的奧克拉荷馬市郊區，刻劃出一道不只1.6公里寬、27公里長的災區。這個大風暴是由好幾個較小的毀滅性龍捲風形成的，它改變了所經之處的地面景觀以及老百姓的生活。

就在這個強烈風暴襲擊後的一星期，我蒙指派去拜訪這個家園慘遭蹂躪夷平、財物散落、滿目瘡痍的災區。

出發前，我和我們敬愛的先知多馬·孟蓀會長談話，他非常樂於擔起主神所賦予的這類使命。出自對他職位的尊重以及對他仁慈心性的了解，我問他：「您有什麼要我做的？要我說的呢？」

他溫柔地握著我的手，就像身歷其境時會對每一位災民和前來救援的人做的那樣，他說：「第

一，告訴他們，我愛他們。

「第二，告訴他們，我在為他們祈禱。

「第三，向所有那些伸出援手的人表示感激。」

身為七十員會長團的一員，我可以由主神對摩西所說的話中，感受到自己肩上的重責大任：

「你從以色列的長老中招聚七十個人，就是你所知道作百姓的長老和官長的，……「我要在那裡降臨，與你說話，也要把降於你〔摩西〕身上的靈分賜他們，他們就和你同當這管百姓的重任，免得你獨自擔當。」¹

這些話語雖年代久遠，但主的方式卻亙古不變。

目前在教會裡，主召喚了317位七十員，分別在8個定額組中服務，協助十二使徒分擔總會會長團的重任。我和總會其他弟兄